

## COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX

### Déclaration de responsabilité de la direction

#### État des résultats prospectif (non audité)

pour les exercices se terminant le 31 mars 2020 et le 31 mars 2021

---

La responsabilité de la compilation, du contenu et de la présentation de l'information financière prospective qui accompagne les résultats des exercices qui prendront fin le 31 mars 2020 et 2021 repose entièrement sur la direction de l'organisme.

La direction est responsable des renseignements contenus dans l'information financière prospective et du processus d'élaboration d'hypothèses. Les hypothèses ont été adoptées en date du 30 novembre 2019 et cadrent avec les plans décrits dans le Plan ministériel; elles tiennent aussi compte de la conjoncture économique et du contexte opérationnel, et présupposent que les priorités gouvernementales, ainsi que le mandat et les objectifs stratégiques de l'organisme demeureront les mêmes. Une grande partie de l'information financière prospective se fonde sur ces hypothèses, sur les meilleures estimations possibles et sur le jugement, et elle tient compte comme il se doit de facteurs comme l'importance relative. Au moment de la préparation des présents états financiers, la direction considère que les estimations et les hypothèses sont raisonnables. Cependant, comme toutes les hypothèses, celles-ci comportent une part d'incertitude qui croît à mesure que l'horizon prévisionnel s'allonge.

Les résultats réels des exercices visés dans l'information financière prospective varient par rapport à l'information présentée et les écarts peuvent être importants.

L'état des résultats prospectif de la Commission des champs de bataille nationaux (Commission) n'a pas fait l'objet d'un audit.

La version originale a été signée par :

Julie Carignan  
Adjointe à la gestion des ressources financières

La version originale a été signée par :

Bernard Laquerre  
Directeur de l'administration

Ville de Québec, Québec  
Le 6 décembre 2019

Ville de Québec, Québec  
Le 6 décembre 2019

## COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX

### État des résultats prospectif (non audité)

Exercice se terminant le 31 mars

(en dollars)

	<b>Résultats projetés de 2020</b>	<b>Résultats prévus de 2021</b>
<b>Charges</b>		
Conservation	2 399 122 \$	2 430 413 \$
Promotion du patrimoine	1 324 350	1 357 516
Services internes	8 027 415	7 585 943
<b>Total des charges</b>	<b>11 750 887</b>	<b>11 373 872</b>
<b>Revenus</b>		
Stationnements	1 472 125	1 500 000
Activités pédagogiques et accueil	648 229	635 000
Loyers	112 149	114 000
Autres revenus	358 922	331 663
<b>Total des revenus</b>	<b>2 591 425</b>	<b>2 580 663</b>
Excédent des revenus de fiducie sur les charges (note 5)	(20 236)	(20 537)
<b>Coût de fonctionnement net avant le financement du gouvernement</b>	<b>9 139 226 \$</b>	<b>8 772 672 \$</b>

Les notes complémentaires font partie intégrante de l'état des résultats prospectif.

## **COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX**

### **Notes à l'état des résultats prospectif (non audité) pour l'exercice se terminant le 31 mars**

#### **1. Pouvoir et objectifs**

La Commission a été constituée en 1908 en vertu de la Loi concernant les champs de bataille nationaux de Québec.

La Commission est un établissement public inscrit à l'annexe II de la Loi sur la gestion des finances publiques (LGFP).

La mission de la Commission est de s'assurer que toutes les richesses culturelles, récréatives et naturelles du parc des Champs-de-Bataille soient développées dans le meilleur intérêt des Canadiens et Canadiennes et que l'image du gouvernement canadien soit renforcée sans compromettre le caractère historique du site. Pour se faire, elle doit acquérir, préserver et aménager les grands champs de bataille historiques de Québec.

Le territoire du parc des Champs-de-Bataille administré par la Commission comprend :

Les plaines d'Abraham, site de la bataille de 1759 opposant Wolfe et Montcalm;

Le parc des Braves, témoin de la bataille de Sainte-Foy en 1760;

La terrasse Pierre-Dugua-de-Mons à l'est de la Citadelle de Québec surplombant le Cap-aux-Diamants;

Le Musée des plaines d'Abraham sis sur l'avenue Wilfrid-Laurier;

La maison Louis S. St-Laurent sise au 201-203 Grande Allée Est à Québec;

Les voies de circulation limitrophes, deux tours Martello sur le site même et une tour dans la ville de Québec.

#### **2. Méthodologie et hypothèses importantes**

L'état des résultats prospectif a été établi en fonction des priorités du gouvernement et des plans ministériels qui sont décrits dans le Plan ministériel. Les renseignements présentés dans les résultats projetés de l'exercice 2019-2020 sont fondés sur les résultats réels en date du 30 novembre 2019 et sur les prévisions pour le reste de l'exercice. Des prévisions ont été réalisées pour les résultats prévus de l'exercice 2020-2021.

Les principales hypothèses qui sous-tendent les prévisions sont les suivantes :

- Les activités de la Commission resteront essentiellement les mêmes que celles de l'exercice précédent;
- Les charges et les revenus, y compris la détermination des montants de sources internes et externes au gouvernement, sont fondés sur l'expérience acquise. La Commission s'attend à ce que l'évolution générale historique se poursuive.

Ces hypothèses sont adoptées en date du 30 novembre 2019.

#### **3. Variation et évolution des prévisions financières**

Même si tous les efforts ont été déployés pour prévoir les résultats définitifs pour le reste de l'exercice 2019-2020 et pour 2020-2021, les résultats réels des deux exercices risquent de varier par rapport aux prévisions financières présentées, et cet écart pourrait être important.

Lors de la préparation de cet état, la Commission a établi des estimations et des hypothèses à l'égard d'événements futurs. Ces estimations et hypothèses pourraient différer des résultats financiers réels subséquents. Elles sont évaluées de façon continue et sont fondées sur l'expérience acquise et d'autres facteurs, notamment les prévisions relativement aux événements futurs qui sont considérées comme raisonnables compte tenu des circonstances.

## **COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX**

### **Notes à l'état des résultats prospectif (non audité) pour l'exercice se terminant le 31 mars**

Les facteurs qui pourraient donner lieu à des écarts importants entre l'état des résultats prospectif et les états financiers historiques sont notamment :

- Le moment et le montant des acquisitions et des aliénations d'immobilisation qui peuvent influencer sur les gains ou pertes et les charges d'amortissement;
- La mise en œuvre de nouvelles conventions collectives;
- La conjoncture économique qui peut avoir une incidence sur le montant des revenus perçus;
- Les modifications supplémentaires au budget de fonctionnement en raison de nouvelles initiatives ou de rajustements techniques mis en œuvre plus tard au cours de l'exercice.

Une fois le Plan ministériel présenté au Parlement, la Commission ne mettra pas à jour les prévisions, quelles que soient les modifications apportées aux crédits ou aux prévisions financières dans les budgets.

#### **4. Sommaire des principales conventions comptables**

L'état des résultats prospectif a été préparé en conformité avec les normes aux comptes du Conseil du Trésor en vigueur dans le cadre de l'exercice 2019-2020. Ces conventions comptables, énoncées ci-dessous, s'appuient sur les principes comptables généralement reconnus au Canada pour le secteur public. La présentation et les résultats qui découlent de l'utilisation des conventions comptables énoncées ne donnent lieu à aucune différence notable par rapport aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Les principales conventions comptables sont les suivantes :

##### **a) Charges**

Les charges sont comptabilisées selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Les charges de fonctionnement de la Commission sont constatées lorsque les biens sont reçus ou que les services sont rendus, y compris les cotisations de l'employeur aux régimes de soins de santé et de soins dentaires et les indemnités d'accident du travail, qui sont comptabilisés à titre de charges de fonctionnement à leur coût estimatif. Les indemnités de vacances et de congés compensatoires ainsi que les indemnités de cessation d'emploi sont accumulées et comptabilisées au fur et à mesure que les employés en acquièrent le droit en vertu de leurs conditions d'emploi. Les charges incluent également l'amortissement des immobilisations corporelles.

##### **b) Revenus**

Les revenus de la vente de biens et services sont constatés dans les comptes en fonction des biens et services fournis au cours de l'exercice. Les autres revenus sont comptabilisés dans l'exercice pendant lequel les opérations ou les événements qui ont généré les revenus surviennent.

#### **5. Autorisations parlementaires**

La Commission est financée en grande partie par le gouvernement du Canada au moyen d'autorisations parlementaires. Les éléments comptabilisés dans l'état des résultats prospectif d'un exercice donné peuvent être financés au moyen d'autorisations parlementaires approuvées au cours de l'exercice précédent, de l'exercice en cours ou d'exercices futurs. Par conséquent, le coût de fonctionnement net de la Commission pour l'exercice diffère suivant qu'il est calculé selon les principes du financement public ou selon la méthode de comptabilité d'exercice. Les différences sont rapprochées dans les tableaux suivants :

**COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX**  
**Notes à l'état des résultats prospectif (non audité)**  
**pour l'exercice se terminant le 31 mars**

**a) Rapprochement du coût de fonctionnement net et des autorisations demandées (en dollars)**

	<b>Résultats projetés de 2020</b>	<b>Résultats prévus de 2021</b>
<b>Coût de fonctionnement net avant le financement du gouvernement et le transfert</b>	<b>9 139 226</b>	<b>8 772 672 \$</b>
<b>Ajustements pour les postes ayant une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais qui n'ont pas d'incidence sur les autorisations:</b>		
Amortissement des immobilisations corporelles	(1 239 559)	(1 096 952)
Services fournis gratuitement par d'autres ministères	(260 000)	(260 000)
Diminution des indemnités de vacances et congés compensatoires	8 967	7 000
Diminution des avantages sociaux futurs	27 511	8 078
Charges relatives au compte en fiducie de la Commission	(2 000)	(2 000)
Revenus non fiscaux	2 536 425	2 525 663
Revenus relatifs au compte en fiducie de la Commission	22 236	22 537
<b>Total des éléments qui ont une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais qui n'ont pas d'incidence sur les autorisations</b>	<b>1 093 580</b>	<b>1 204 326</b>
<b>Ajustements pour les éléments sans incidence sur le coût de Fonctionnement net, mais ayant une incidence sur les autorisations:</b>		
Acquisitions d'immobilisations corporelles	0	0
<b>Total des éléments sans incidence sur le coût de Fonctionnement net, mais ayant une incidence sur les autorisations</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Autorisations demandées</b>	<b>10 232 806 \$</b>	<b>9 976 998 \$</b>

**b) Autorisations demandées (en dollars)**

	<b>Résultats projetés de 2020</b>	<b>Résultats prévus de 2021</b>
<b>Autorisations demandées:</b>		
Patrimoine canadien:		
Dépenses de fonctionnement	7 304 514 \$	6 798 940 \$
Report du budget de fonctionnement	(174 557)	0
	<b>7 129 957</b>	<b>6 798 940</b>
Contributions législatives aux régimes d'avantages sociaux des employés	566 424	652 395
Charges correspondant aux produits reçus en vertu de l'article 29.1(1) de la LGFP	2 536 425	2 525 663
<b>Autorisations demandées</b>	<b>10 232 806 \$</b>	<b>9 976 998 \$ \$</b>

**COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX**  
**Notes à l'état des résultats prospectif (non audité)**  
**pour l'exercice se terminant le 31 mars**

**6. Compte en fiducie de la Commission des champs de bataille nationaux (en dollars)**

Dès la création de la Commission un compte en fiducie a été établi pour recevoir les fonds d'individus, de corporations municipales, de gouvernements provinciaux et autres dans le but d'acquérir et de conserver les grands champs de bataille historiques de Québec. Depuis septembre 1984, le compte en fiducie est régi conformément aux dispositions de l'article 9.1 de la Loi concernant les champs de bataille nationaux de Québec, lequel prévoit son utilisation aux fins pour lesquelles les sommes reçues ont été mises à la disposition de la Commission. Les produits et les charges sont inclus dans l'état des résultats prospectif de la Commission et se détaillent comme suit :

	<b>Résultats projetés de 2020</b>	<b>Résultats prévus de 2021</b>
<b>Charges</b>		
Amortissement des immobilisations corporelles	21 643 \$	3 048 \$
Services professionnels	2 000	2 000
<b>Total des charges</b>	<b>23 643</b>	<b>5 048</b>
<b>Revenus</b>		
Intérêts	17 536	17 837
Divers	4 700	4 700
<b>Total des revenus</b>	<b>22 236</b>	<b>22 537</b>
Ajustements pour les éléments sans incidence sur les autorisations:		
Amortissement des immobilisations corporelles	21 643	3 048
<b>Excédent des revenus de fiducie sur les charges</b>	<b>(20 236)</b>	<b>(20 537)</b>
Solde au début de l'exercice	1 174 730	1 194 966
<b>Solde de fin de l'exercice</b>	<b>1 194 966 \$</b>	<b>1 215 503 \$</b>